

دائرة مخصوصه

در سعادتده باب عالی جوارنده

محل اداره :

مشرطه

اخطار :

مسلكمزه موافق آثار جديده مع المنونيه
قبول اولنور

درج ابدله بن آثار اعاده اولنور

ديره، فلسفه، علوم، حقوق، ادبياتده و سياستبانده و بالخاصه كرك سياسى و كرك اجتماعى و مدنى احوال و مشورده اسلاميه و ده بحث ايدر و هفته ده بر نشر از انور.

آبونه بدلى

سنه لى

التى آيلنى

ممالك عثمانيه	ايچون	۶۵	۳۵	غروش
روسيه	»	۶۵	۳۵	روبله
سائر ممالك اجنبيه	»	۱۷	۹	فرانق

صاحب و مؤسلى :

ابوالعلا زين العابدين - ح . اشرف اديب

تاريخ تأسيسى

۱۰ تموز ۳۲۴

در سعادتده نسخه سى ۵۰ پاره در

قيرلهدن مقوا بورو ايله كوندريلىرسه سنوى

۲۰ غروش فضله آلنير

ونهایت الحاق زماننده وقوع بولان شکایتی بوضویرتله هیچ حکمنده
قاله جقدر .

فرانسه حکومتی آلمانیه قارشى برانتم محاربه سى آجق فکرندن
فراغت ایتشد . آنک ایچون آلمانیا ایله آوستریانک تعقیب ایتدیکی
محافظه کار بر شرق پولتیقه سى ، روسیه ایله انکلترونک تعقیب ایتدیکی
سیاست مخربدن دها ایدر . اوروپانک مرکزنده بولسان دولترک
حمایه ایتدیکی اسلامیت کنديسنه هر طرفده ضرر ایراث ایتدکجه ،
انکلترونک بزه التحاق ایتسی بک زیاده مشکل اوله جقدر .

هیچ شبهه یوقدر که یقینده انکلترونک تعقیب ایتدیکی پولتیقه نك
نتایج وخیمه سى کره ارضك بر نقطه سندن باطلاق ویره جقدر . اوزمان
بلکه لوندرده دخی انکلترونک دولت معظمه سنك شکل حاضرینک آلمانیا
و آوستریا ایله مناسبات دوستانه ده بولنق صورتیه دها سهواتله تأمین
ایدیله بیله جکی آکلاشیله جقدر . بلکه بوزمان تقرب ایتشد . بزاکا
افکار صلح پرورانه پرورده ایدرک منتظر بولیسورز . بزم بکله مکه
وقتمز وارد .



روسلرک بزه قارشو بسله دکاری حسلر

« روس دوستلرمز » ک بزه قارشو بسله دکاری تحسینات
مودت کاری بی بيلمک ایچون روس مطبوعاتی اراسنده نماز بر موقع
صاحب بولنان « روسکی اسلووو » غزته سنك « جنوب ، حدود مزده »
سرلوحه سى ایله نشر ایتدیکی مقاله یی اوقوملری قارلر مزده توصیه ایدرز .
صاحب مقاله دییورکه :

بحر محیط کبیرده باشقه دولتلر ایله رقابت ایدمه جکمه قناعت حاصل
ایتدک . شمدی به قدر اقصای شرق ایچون صرف ایدلش ملبارلرله آقان قانلرک
نافله کیتدیکی معلوم اولدی .

یان طرفزده بولنان و دیرلیدی کوریلن ترک دولتی اسکی اقتدار حریبسی
کسب ایتسی امکان خارجنده دکدر . ایکی سنه ده عثمانلی بحریه سى اینانلاز
درجه اصلاح و تجدید ایدلدى ؛ صوک سپارشلری حاضر اولدقدن یعنی بوندن
۲۱ آى صوکره دولت عثمانیه نك قره دکزه چیقاره بیله جکی قوه بحریه بزه
هیچ یول ویرمیه جکدر ؛ بونلرک ۳۵۶ طوپنه قارشو بزم ۳۲۴ طوپمز
بولنه جقدر ؛ ساعتده ۲۱ میل یول آلان زرهیلرینه قارشو ساعتده ۱۶ میل
یول آلان بزم کیلر ایله مقابله ایدیه میه جکدر . خلاصه قره دکزه عثمانلیلر
حاکم اوله جقدر .

قره به کلنجه بلغاریایه قارشو بر اردو تعیین ایله عثمانلیلر بتون قوتلری
آناتولی جهتنه ، قافقاسیا حدودینه سوق ایدیه بیله جکدر . قره دکزه حاکم
وطر بزون ، وان تیمور یولنه مالک اولدقلری کون روسیه نك جنوبی حدودلری
تهلکه ده بولنه جقدر .

کچن ۱۸۷۷ محاربه سندن قافقاسیا حدودنده بزه قارشو یالکز مختار
پاشانک اردوسی وار ایدی ؛ بتون عثمانلی قوتی روم ایلنده ایدی ؛ بو حالده
دخی مختار پاشا بزه بر قاچ غلبه چالوب عسکر منی حدود داخلنه قدر
سورمشدی . شمدی ایسه محمود شوکت پاشا بردکل ، بر قاچ بیوک اردویی بزه
قارشو صالیره بیله جکدر . بو احتماللری خاطر دن چیقارماق لازمدر .

صراط مستقیم

روسلرک بزه قارشى کوستر دکاری شو تیقظ و احتیاط ، کوکل

ایسترکه روس محبتنه اینانلر ایچون موجب عبرت وانتباه اولسون ...



مسلمانلرک ترقیاته قارشى

شون اسلام قسم مزده روسیه ده بر مسلمان بانقه سى تأسیس ایدیلک
اوزره اولدینی یازیلشدی . بوتصوردن ، روسیانک محافظه کار و ارتجاعی
غزته لری بک زیاده قوشقولا نمش وعلیه نه آتوب طوتمه یه باشلامشدر .
ررس ارتجاعیونک بو کولونج حدتلری کورن ، قریمده کی « ترجان »
رفیقمز بوبابده بوجه آتی بیان مطالعات ایدیور :

« افندیلر ! بویازدقلر بک ندر ؟ پانریوتیزم ی . یوقسه آلفوئولیزم ی ؟
مکتب اصلاحندن خوشنمیورسکرز ، غزته نشر ایدیلور ، بکنمیورسکرز ؛
مکاتب اعدادیه و دارالفنون کیرنلر منی شبهه تحتنده بولندیریورسکرز ،
ملی ادبیات می مضر کوریورسکرز ؛ اقتصادی تشبیلر منی قره لامق استیورسکرز ...
آزه جق اولسون عییدن خبرکز یوقی ؟ »



ایران و روسیه

پارسده منتشر « سیه قل » ایران امورندن باحث بر مقاله سنده ،
شو مطالعه لری ایراد ایلور :

روسلرک ایرانده کی حرکتلری ۱۹۰۹ حزیران ۳ ده ویردکلی وعده
مخالفدر . بوندن ایران ایله انکلترونک فرانسه مناسباتنه خیلی تأثیر حس اولیور .
بو حال دوام ایدرکن فرانسه دیپلوماتلری ایش کورمکدن عاجز قالیورلر .
ایرانی آلمانیا آغوشنه آتیورلر . قریباً ایرانده اوپله وقایع ظهور ایده جکدر که
بوندن نه آوروپا ونه ده روسیه عنون قالمیه جقدر . بزور اوزوف ایله آلکسیه یف
مانچوریاده نه به خدمت ایتدکلری آکلایه مامشدری . قورقولورکه روسیه لیلر
شمدی ایرانده دخی نه یابدقلرندن خبری اولماسون .



درنما جمعیت ملیه سى رئیسى نفیر اندری حضرتلرینک نطقنده :
افندیلر ،

یالکر بارباروسلرک ، طور غودلرک مظفریاتیه مست اولورسقه
مقصده وصول بوله میز . پروژه اوکنده بارباروسلک اندر یادیورایه
غلبه سنى تصور ایدرکن بز دولت تبعه سندن بر فردک آله جقنی تحصیل
ایچون مدلالی آطه سنى اشغال ایتدیکی وقتده خلیجده کی خراب
کیلریمزک بیونلری بو کوک یاتدقلری ، اشقیانک تیغ ظلمندن حیاتلری
محافظه ایچون کیجه نك ظلمتندن بالاستفاده آغاج دیبلرینه صیغنان
بیچارکانی پروژکتورلرله اشقیایه اراشه ایدن دونمایه قارشى بو ملت
معظه یی آلداتمق ایچون قونفیده واپورینه طاغ طوپی قویه رق بیوک
لیمانه کوندر دکاری مذلت و مسکنت زمانمزی ده تفکر ایدلم . اگر
او علویت زمانمزه بو مذلت زمانمزی مقایسه ایتیه جک اولورسقه
او حالده مقصد مزه واصل اوله میز . تاریخلر بک کوزل کوسترلرکه
هانکی ملت که چوق فلاکت کورمشد ، اگر او فلاکتدن متنبه
اولدیه او ملتلر ترقی ایتشد . یالکز دوناما جمعیتله ده ایش بیتمز ،
وظنمز باشلیجه معارف ، زراعت ، صنایع کی فیوضاته محتاجدر .
بناء علیه جناب حق جمله منی توفیقاته مظهر بیورسون آمین .

